

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

182387855
5013994986

No. / Date 6163131 / 07.04.2025
Your order 5500046279
Our Order No. 30001676 / 15.01.2025
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100	12.096	PC		
	Batch 0001135845	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001135846	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136207	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136208	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136209	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136210	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136211	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136217	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136218	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136219	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136220	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001136640	1.008	PC	105,840	KG
900021	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	672	PC	139,104	KG
900022	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	12	PC	111,600	KG
900023	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	96	PC	159,360	KG
900024	400210 Deckel Abdeckung 810x610	12	PC	27,600	KG

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12096
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05/04/25
Firma:

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

LB SC 23 80
LB SC 580
Abbona 84115
SWAN

14 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6163131 / 07.04.2025

Seite

2 / 2

Packaging :

Total weight :

1.707,744 KG

Number of packages: 12

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-003478 vom 03.04.2025

Ludwigsburg, 07.04.2025

Seite 1 von 1

25-003478

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 11.04.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.04.2025 Zeit / Temps 10:00 bis 14.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6163131/6163130	11 Anzahl der LM Nombre des colis 20	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.847 15 Umfang cbm 13,00
Summe: Total:		20,00 COLLI 2.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-003478 empfangen am Réception du colis par le destinataire le KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 14 APR 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604